

**Subject:** Re: FW: RE: Translation assistance with BLQ BID documentation  
**From:** Donald Duckworth <duckworth.donald@gmail.com>  
**Date:** 03/15/2018 05:27 PM  
**To:** Rebecca <rebecca@lani.org>  
**CC:** Moises Gomez <moises@lani.org>

Sorry to be so long getting back to you. There is no Word doc. The brochure is a compilation of various docs that were collected from multiple sources.

On Thu, Mar 15, 2018 at 11:43 AM, Rebecca <[rebecca@lani.org](mailto:rebecca@lani.org) <mailto:rebecca@lani.org>> > wrote:

Hi Don:

Can you please send the BID renewal booklet in a Word file?

The translator has requested it.

Thanks,  
Rebecca

Rebecca Draper

Director of Neighborhood Improvement Projects

Los Angeles Neighborhood Initiative

800 Figueroa St., Suite 970 <<https://maps.google.com/?q=800+Figueroa+St.,+Suite+970+%0D%0A+Los+Angeles,+CA+90017&entry=gmail&source=g>>

Los Angeles, CA 90017 <<https://maps.google.com/?q=800+Figueroa+St.,+Suite+970+%0D%0A+Los+Angeles,+CA+90017&entry=gmail&source=g>>

(213) 627-1822 X. 16 <tel:(213)%20627-1822>

(213) 627-1821 <tel:(213)%20627-1821>

[rebecca@lani.org](mailto:rebecca@lani.org) <<mailto:rebecca@lani.org>>

[www.lani.org](http://www.lani.org) <<http://www.lani.org>>

“Rebuilding Neighborhoods One Block At A Time”

Re: FW: RE: Translation assistance with BLQ BID...

From: nicole chang <[nicoleyhc@yahoo.com](mailto:nicoleyhc@yahoo.com) <mailto:nicoleyhc@yahoo.com>> >  
Sent: Thursday, March 15, 2018 11:37 AM  
To: Moises Gomez <[moises@lani.org](mailto:moises@lani.org) <mailto:moises@lani.org>> >; Rebecca <[rebecca@lani.org](mailto:rebecca@lani.org) <mailto:rebecca@lani.org>> >  
Cc: [yonahcares@yahoo.com](mailto:yonahcares@yahoo.com) <mailto:yonahcares@yahoo.com>> ; Veronica Hahni <[veronica@lani.org](mailto:veronica@lani.org) <mailto:veronica@lani.org>> >  
Subject: Re: RE: Translation assistance with BLQ BID documentation

Hi Rebecca:

Thanks for letting me know.

I guess that I can finish by next week but I'll check tonight again and get back to you tomorrow morning.

Meanwhile, if you have BID renewal proposal in Word file, please send it to me.

It's easier for me to work on it.

Thanks!

Nicole Chang

(818)216-2985 <tel:(818)%20216-2985>

I'll get to work on it

On Thursday, March 15, 2018, 10:11:20 AM PDT, Rebecca <[rebecca@lani.org](mailto:rebecca@lani.org) <mailto:rebecca@lani.org>> > wrote:

Hello Nicole:

Thank you, so much, for reviewing the materials and providing your per/word rate.

We would like to move forward with the translation of both pieces.

Would it be possible for you to send us an invoice for your services?

In addition if you could estimate how long it will take you to complete the work that would be greatly appreciated.

Thanks, again - Rebecca

Rebecca Draper

Re: FW: RE: Translation assistance with BLQ BID...

Director of Neighborhood Improvement Projects

Los Angeles Neighborhood Initiative

800 Figueroa St., Suite 970 <<https://maps.google.com/?q=800+Figueroa+St.,+Suite+970+%0D%0A+Los+Angeles,+CA+90017&entry=gmail&source=g>>

Los Angeles, CA 90017 <<https://maps.google.com/?q=800+Figueroa+St.,+Suite+970+%0D%0A+Los+Angeles,+CA+90017&entry=gmail&source=g>>

(213) 627-1822 X. 16 <tel:(213)%20627-1822>

(213) 627-1821 <tel:(213)%20627-1821>

[rebecca@lani.org](mailto:rebecca@lani.org) <<mailto:rebecca@lani.org>>

[www.lani.org](http://www.lani.org) <<http://www.lani.org>>

“Rebuilding Neighborhoods One Block At A Time”

From: nicole chang <[nicoleyhc@yahoo.com](mailto:nicoleyhc@yahoo.com) <<mailto:nicoleyhc@yahoo.com>> >  
Sent: Thursday, March 15, 2018 10:07 AM  
To: Moises Gomez <[moises@lani.org](mailto:moises@lani.org) <<mailto:moises@lani.org>> >  
Cc: Rebecca <[rebecca@lani.org](mailto:rebecca@lani.org) <<mailto:rebecca@lani.org>> >; [yonahcares@yahoo.com](mailto:yonahcares@yahoo.com) <<mailto:yonahcares@yahoo.com>>  
Subject: Re: Translation assistance with BLQ BID documentation

Mr. Gomez,

I reviewed BID recertification petition and BID renewal proposal.

I can work on it.

The price is \$0.20 per word. Translation prices are calculated based on the number of words in the original document.

Let me know what you think.

Thanks!

Nicole Chang

(818)216-2985 <tel:(818)%20216-2985>

On Wednesday, March 14, 2018, 12:14:28 PM PDT, Moises Gomez <[moises@lani.org](mailto:moises@lani.org)>

<mailto:moises@lani.org> > wrote:

Hello Nicole,

I was forwarded your contact information by Yonah Hong regarding translation for our BID recertification petition and our BID renewal proposal.

I will be sending you a Dropbox link to the documentation in a separate e-mail but please feel free to look over the forms and we can discuss the cost of translating the forms into Korean and what the turnaround would be.

Sincerely,

Moises Gomez

BLQ BID Program Manager

Los Angeles Neighborhood Initiative

800 Figueroa St., Ste. 970 <https://maps.google.com/?q=800+Figueroa+St.,+Ste.+970+%0D%0A+Los+Angeles,+CA+90017&entry=gmail&source=g>

Los Angeles, CA 90017 <https://maps.google.com/?q=800+Figueroa+St.,+Ste.+970+%0D%0A+Los+Angeles,+CA+90017&entry=gmail&source=g>

(213) 627-1822 x13 <tel:(213)%20627-1822>

(323) 200-9132 <tel:(323)%20200-9132> mobile

(214) 627-1821 <tel:(214)%20627-1821> fax

[moises@lani.org](mailto:moises@lani.org) <<mailto:moises@lani.org>>

<http://blqbid.org> <<http://blqbid.org/>>

[www.lani.org](http://www.lani.org) <<http://www.lani.org/>>

—image001.jpg

---



—Attachments:—

---

image001.jpg

9.9 KB